

LV

LV

LV



EIROPAS KOMISIJA

Briselē, 13.12.2010
COM(2010) 798 galīgā redakcija

2010/0330 (NLE)

Grozīts priekšlikums

PADOMES REGULA,

**ar kuru no 2010. gada 1. jūlija koriģē iemaksu likmi Eiropas Savienības ierēdņu un
pārējo darbinieku pensiju shēmā**

SEC(2010) 1607 galīgā redakcija

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Balstoties uz Komisijas priekšlikumu, Padomei katru gadu jālemj par pensiju shēmas iemaksu likmes korekcijām, kuras stājas spēkā 1. jūlijā.

Vispārīgais konteksts

Saskaņā ar Civildienesta noteikumu 83.a panta 4. punktu Komisijai katru gadu jāiesniedz Padomei piecu gadu perioda aktuārā novērtējuma atjaunināta versija atbilstīgi Civildienesta noteikumu XII pielikumam.

Saskaņā ar Civildienesta noteikumu XII pielikuma 13. pantu statistikas birojs ir iesniedzis ziņojumu par šo novērtējumu, kurš nosaka pensiju shēmas aktuārā līdzsvara saglabāšanai nepieciešamo likmi.

Lai izpildītu Eiropas Savienības Tiesas 2010. gada 24. novembra spriedumu (Lieta C-40/10), Padome pieņēma Komisijas priekšlikumu par atalgojuma un pensiju korekciju 2009. gadā (COM(629) 629). Tā kā iemaksu likmes aprēķinā, ko veic Statistikas birojs, tiek ņemta vērā atalgojuma un pensiju korekcijas vērtība 2009. gadā, ir jāpārskata sākotnēji aprēķinātā iemaksu likme pensiju shēmā.

Statistikas birojs ir izstrādājis papildinājumu savam 2010. gada 1. septembra ziņojumam par 2008. gada aktuārā novērtējuma 2010. gadā veiktās atjaunināšanas rezultātiem.

Pašreizējie noteikumi priekšlikuma jomā

Katru gadu ir jāiesniedz priekšlikums, lai koriģētu iemaksu likmi pensiju shēmā.

Atbilstība pārējiem Savienības politikas virzieniem un mērķiem

Nepiemēro.

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

Apspriešanās ar ieinteresētajām personām

Apspriešanās metodes, galvenās mērķnozāres un vispārīgs respondentu raksturojums

Priekšlikuma elementi ir saskaņoti ar personāla pārstāvjiem atbilstīgi spēkā esošajām procedūrām.

Atbilžu kopsavilkums un tas, kā tās ņemtas vērā

Priekšlikumā ņemti vērā to personu atzinumi, ar kurām notikusi apspriešanās.

Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana

Pensiju iemaksu likmes aprēķinu ir apstiprinājis aktuārais eksperts (neatkarīgs konsultants).

Ietekmes novērtējums

Priekšlikuma mērķis ir koriģēt iemaksu likmi Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā, lai nodrošinātu shēmas aktuāro līdzsvaru.

Spēkā esošie tiesību akti nepieļauj alternatīvu iespēju.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Ierosināto pasākumu kopsavilkums

Saskaņā ar Civildienesta noteikumu XII pielikumu Statistikas birojs ir iesniedzis ziņojumu par pensiju shēmas aktuāro novērtējumu, kā arī papildinājumu šim ziņojumam. No šā novērtējuma izriet, ka iemaksu likme, kas vajadzīga, lai nodrošinātu pensiju shēmas aktuāro līdzsvaru, ir 11,6 % no pamatalgas.

Atbilstīgi Civildienesta noteikumu 83.a panta 4. punktam, ja konstatē, ka pastāv vismaz 0,25 procentu punktu atšķirība starp pašreiz piemēroto iemaksu likmi (11,3 %) un to likmi, kas nepieciešama, lai uzturētu aktuāro līdzsvaru (11,6 %), Padome saskaņā ar XII pielikumā noteikto kārtību apsver, vai likme ir jākoriģē.

Saskaņā ar XII pielikuma 2. panta 1. punktu korekcijas rezultātā iemaksu likme nedrīkst palielināties vai samazināties vairāk kā par vienu procentu punktu, salīdzinot ar iepriekšējā gada likmi.

Tādēļ Komisija ierosina no 2010. gada 1. jūlija noteikt iemaksu likmi 11,6 % apmērā.

Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 83.a pants un XII pielikums.

Subsidiaritātes princips

Priekšlikums attiecas uz jomu, kas ir Savienības ekskluzīvā kompetencē. Tādējādi subsidiaritātes principu nepiemēro.

Proporcionalitātes princips

Priekšlikums atbilst proporcionalitātes principam turpmāk minēto iemeslu dēļ.

Civildienesta noteikumu 83.a pantā ir paredzēta Padomes regula.

Priekšlikums finansiāli neietekmē izdevumus. Ietekme uz ieņēmumiem izriet tieši no Civildienesta noteikumos paredzētās korekcijas metodes piemērošanas.

Juridisko instrumentu izvēle

Ierosinātais instruments: regula.

Citi instrumenti būtu neatbilstīgi šāda iemesla dēļ:

- Civildienesta noteikumu 83.a pantā ir paredzēta Padomes regula.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Pensiju shēmas iemaksu likmes koriģēšanas ietekme uz ieņēmumiem ir plašāk izklāstīta pievienotajā finanšu pārskatā.

Grozīts priekšlikums

PADOMES REGULA,

**ar kuru no 2010. gada 1. jūlija koriģē iemaksu likmi Eiropas Savienības ierēdņu un
pārējo darbinieku pensiju shēmā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Savienības Civildienesta noteikumus un Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, kas noteikti ar Regulu (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 259/68, un jo īpaši to 83.a pantu un XII pielikumu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Civildienesta noteikumu XII pielikuma 13. pantu Statistikas birojs ir iesniedzis ziņojumu par 2010. gadā veikto pensiju shēmas aktuāro novērtējumu, kā rezultātā tiek atjaunināti attiecīgajā pielikumā minētie parametri, kā arī papildinājumu šim ziņojumam. No šā novērtējuma izriet, ka iemaksu likme, kas vajadzīga, lai nodrošinātu pensiju shēmas aktuāro līdzsvaru, ir 11,6 % no pamatalgas.
- (2) Tāpēc, lai saglabātu Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmas aktuāro līdzsvaru, iemaksu likme ir jākoriģē līdz 11,6 % no pamatalgas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

No 2010. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 83. panta 2. punktā minētā iemaksu likme ir 11,6 %.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

FINANŠU PĀRSKATS TIESĪBU AKTU PRIEKŠLIKUMIEM

1. PRIEKŠLIKUMA NOSAUKUMS

Grozīts priekšlikums Padomes Regulai, ar kuru no 2010. gada 1. jūlija koriģē iemaksu likmi Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā

2. BUDŽETA POZĪCIJAS

Nodaļa un pants:

400 Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un pārējo darbinieku algām

Summa, kas attiecīgajā gadā (2010. gads) iekļauta budžetā:

602,4 miljoni euro

410 Darbinieku iemaksas pensiju shēmā

Summa, kas attiecīgajā gadā (2010. gads) iekļauta budžetā:

430,5 miljoni euro

3. FINANSIĀLĀ IETEKME

☐ Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes

☒ Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes uz izdevumiem, taču ir finansiāla ietekme uz ieņēmumiem, un tā ir šāda:

(miljonos EUR, viena zīme aiz komata)

Budžeta pozīcija	Ieņēmumi	6 mēnešu periods no 1.7.2010.	2011. gads
400. pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>	-1,2	-2,4
410. pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>	5,7	11,4

Stāvoklis pēc darbības					
	2011.	2012.	2013.	2014.	2015.
400. pants	-2,4	-2,4	-2,4	-2,4	-2,4

410. pants	11,4	11,4	11,4	11,4	11,4
------------	------	------	------	------	------

4. CITAS PIEZĪMES

Aprēķināšanas metode:

Pensiju iemaksa = jaunā iemaksa – īstenošana konkrētajā gadā.

Jaunā iemaksa = īstenošana × jaunā likme/spēkā esošā likme.

Nodokļu samazinājuma rezultāts = 21 % no pensiju iemaksas palielinājuma.